



关于汞
的水俣
公约

Distr.: General
6 June 2023

Chinese
Original: English

关于汞的水俣公约缔约方大会 第五次会议

2023年10月30日至11月3日，日内瓦
临时议程*项目4(j)

供缔约方大会审议或采取行动的事项：
国家报告

国家报告（第二十一条）

增编

对报告格式的拟议修正

秘书处的说明

一、 引言

1. 关于汞的水俣公约缔约方大会在 MC-1/8 号决定中商定了根据《公约》第二十一条提交国家报告的时间和格式。根据 MC-1/8 号决定，缔约方应至迟于 2021 年 12 月 31 日提交其第一份完整国家报告。
2. 缔约方大会在 MC-4/8 号决定中澄清了该决定附件所载的报告格式。根据同一决定的要求，秘书处已在报告格式和在线报告工具（特别是问题 3.1 和 3.5）中体现了这一澄清，经澄清的报告格式已用于缔约方应至迟于 2023 年 12 月 31 日提交的第二份简短报告。
3. 在 MC-4/3 号决定中，缔约方大会决定修正《公约》附件 A 第一和第二部分。在该决定第 4 段中，缔约方大会请秘书处提供修订报告格式的案文草案，以便能够收集关于就修正所增列规定而采取的措施的信息，供缔约方大会第五次会议审议。本说明第二节介绍了对报告格式的拟议修正。
4. 此外，在 MC-4/8 号决定第 6 (a)段，缔约方大会请秘书处基于缔约方完成至迟于 2021 年 12 月 31 日提交的第一份完整报告的经验，查明报告格式中任何可能使缔约方难以答复的问题，并酌情向缔约方大会第五次会议提交相关澄清。

* UNEP/MC/COP.5/1。

5. 秘书处在其提交履约和履约委员会第五次会议的关于第一批完整国家报告的报告中确定了这些问题。履约和履约委员会审议了秘书处的报告，并商定了提交缔约方大会的关于修正报告格式的若干建议。本说明第三节介绍了这些建议。UNEP/MC/COP.5/14 号文件载有履约和履约委员会的工作报告，其中包括这些建议。

6. 此外，缔约方在根据 MC-4/8 号决定第 6 (b)段对报告指导意见草案（载于 UNEP/MC/COP.4/17 号文件）提出其他评论意见时分享了经验，秘书处据此查明了其他问题。本说明第四节介绍了修正报告格式的补充提案。

二、根据 MC-4/3 号决定对报告格式的拟议修正

7. 在本节中，秘书处根据 MC-4/3 号决定通过对《公约》附件 A 第一和第二部分的修正，并按照该决定第 4 段的要求，提供了修订报告格式的案文草案。

8. 报告格式中有两个问题与经修正的附件 A 有关：问题 4.1 和问题 4.3。

9. 问题 4.1 要求缔约方报告为禁止生产、进口或出口《公约》附件 A 经修正的第一部分所列的添汞产品而采取的任何适当措施。

10. 问题 4.1，其案文基于 MC-1/8 号决定：

问题 4.1： 缔约方是否已采取适当措施，不允许《公约》附件 A 第一部分所列添汞产品在其指定淘汰日期之后继续生产、进口或出口？（第一款）

如果缔约方正在执行第二款，请跳到问题 4.2。

- 是
 否

若是，请提供关于措施的信息。

若否，缔约方是否已根据第六条进行豁免登记？

- 是
 否

若是，涉及哪些产品？（请列出）（第一款、第二款第四项）

11. 秘书处建议，无需根据 MC-4/3 号决定对问题 4.1 进行任何修订。经修正的附件 A 中添加的添汞产品将直接体现在在线报告工具中，该工具向缔约方提供一份添汞产品清单，供其选择，每个产品都有一个解释框，供缔约方添加所采取措施的相关信息。这一版本的在线报告工具将在第二个完整国家报告周期采用，涵盖的报告期为 2021 年 1 月 1 日至 2024 年 12 月 31 日，报告应迟于 2025 年 12 月 31 日提交。

12. 根据 MC-1/8 号决定，问题 4.3 要求缔约方报告依据附件 A 第二部分所述规定，对其中所列添汞产品采取的两项或更多措施。

13. 问题 4.3，其案文基于 MC-1/8 号决定：

问题 4.3： 缔约方是否已依据附件 A 第二部分所述规定，对其中所列的添汞产品采取了两项或更多措施？（第三款）

是

否

若是，请提供关于措施的信息。

14. 在 MC-3/2 号决定第 1 段中，缔约方大会鼓励缔约方根据《公约》附件 A 第二部分的要求采取**两项以上措施**，以逐步减少牙科用汞合金的使用。在 MC-4/3 号决定中，缔约方大会决定修正《公约》附件 A 第二部分，增加缔约方为逐步减少牙科用汞合金的使用需采取的两项措施。根据 MC-4/3 号决定，建议对问题 4.3 作如下修订（拟议案文用双下划线标出）：

问题 4.3: 缔约方是否已依据附件 A 第二部分所述规定，对其中所列的添汞产品采取了附件 A 第二部分第一至九项所列的两项或更多措施？

是

否

若是，请提供关于措施的信息。

如果 MC-4/3 号决定通过的附件 A 修正已对缔约方生效，该缔约方（请勾选以下适当方框）是否已采取相关措施：

是——通过采取适当措施，排除或不允许牙科医生使用散装汞

是——通过采取适当措施来排除或不允许，或建议不将牙科汞合金用于乳牙、15 岁以下患者及孕妇和哺乳期妇女的牙科治疗，除非牙科医生根据患者的需要认为必要

否

若缔约方对上述任一选项回答是，请提供有关措施的信息。

若缔约方对上述任一问题回答否，请解释。

三、履约和遵约委员会关于修正报告格式的建议

15. 2023 年 3 月 7 日至 9 日在日内瓦举行的履约和遵约委员会第五次会议审议了秘书处根据第一批完整国家报告中的信息编写的报告。除其他外，秘书处的报告还就报告格式中使缔约方难以答复的问题提供了相关信息。委员会商定了提交缔约方大会的关于修正报告格式的若干建议，具体载于本节。在下文每个报告格式问题框中，拟议增加的案文用双下划线标出，删除的案文用删除线标出。

16. 关于问题 3.1 和 3.2，为鼓励缔约方尽可能多地提供关于其领土内正在进行的汞矿开采活动的信息，委员会建议对报告格式作如下修正：

17. 在问题 3.1 中，删除“是”，替换为以下答复选项和跟进问题：

是——有可用数据的原生汞矿开采

是——没有可用数据的原生汞矿开采

若以上任一项选**是**，请解释：

问题 3.1 拟议修正

问题 3.1: 在《公约》对缔约方生效之日，该缔约方领土范围内是否有运营中的原生汞矿？（第三款）

- 是——有可用数据的原生汞矿开采
- 是——没有可用数据的原生汞矿开采
- 否

若缔约方对上述任一选项回答**是**，请列出：

- (a) 矿场的预计关闭日期：（年、月）或
- (b) 矿场关闭日期：（年）（月）
- (c) *汞开采总量 _____ 公吨/年

18. 在问题 3.2 中，删除“是”，替换为以下答复选项：

- 是——有可用数据的原生汞矿开采，请解释
- 是——没有可用数据的原生汞矿开采，请解释

问题 3.2 拟议修正

问题 3.2: 缔约方是否有目前正在运营但于《公约》对该缔约方生效之时并未运营的原生汞矿？（第三、第十一款）

- 是——有可用数据的原生汞矿开采
- 是——没有可用数据的原生汞矿开采
- 否

若缔约方对上述任一选项回答**是**，请解释。

19. 关于问题 3.3，为了体现努力为缔约方提高答复选项清晰度这一义务的持续性，委员会建议修正报告格式，将“是”替换为两个答复选项，并将跟进问题作如下修改：

- 是——有新数据*（也适用于首次报告的缔约方）
- 是——与上一次报告中报告的库存相同

20. *若缔约方对上述问题回答**是——有新数据**：

- 一、请附上工作成果或列出可查阅这些成果的互联网网址。
- 二、补充：请提供诸如关于来自此类库存和来源的汞的使用或处置的相关信息。

问题 3.3 拟议修正

问题 3.3: 缔约方是否已努力逐个查明位于其领土范围内 50 公吨以上的汞或汞化合物库存，以及每年出产 10 公吨以上库存的汞供应来源？（第五款）

是——有新数据*（也适用于首次报告的缔约方）

是——与上一次报告中报告的库存相同

否

(a) *若缔约方对上述问题回答是——有新数据：

一、请附上工作成果或列出可查阅这些成果的互联网网址，除非上一轮报告后没有变动

二、补充：请提供诸如关于来自此类库存和来源的汞使用或处置的相关信息。

(b) 若缔约方对上述问题回答否，请解释。

21. 关于问题 3.5，为了提供最能反映缔约方国情的选项供其选择，从而提高答复的清晰度，委员会建议修正报告格式，删除“否”，替换为两个答复选项和适用的跟进问题，具体如下：

否——没有出口¹

否——未获得同意

若缔约方回答否——未获得同意，请列出关于以下方面的信息：不遵守《公约》的贸易、缔约方遇到的挑战和（或）其在满足第三条要求方面的需求；

问题 3.5 拟议修正

问题 3.5: *在报告期间，对于来自缔约方领土范围内的所有汞出口，缔约方是否均根据第三条得到同意或以一般性同意通知为依据，包括从进口汞的非缔约方收到的任何所规定的进口证书？（第六、第七款）

是，向缔约方出口

是，向非缔约方出口

否——没有出口

否——未获得同意

若缔约方回答是，

(a) 且缔约方已向秘书处提交同意表格的副本，则无须提交进一步信息。

若缔约方尚未提供过这类副本，则建议其提交副本。

或者，请提供其他适当信息，表明已满足第三条第六款的相关要求。

补充：请提供关于所出口的汞使用情况的信息。

¹ 根据 MC-4/8 号决定，对问题 3.5 进行了修正，将“否”选项改为“否——没有出口”，以表明缔约方没有出口汞。第二份简短报告已采用了该修正。

(b) 若出口的依据是根据第三条第七款收到的一般性通知，请说明出口总额（若有）和一般性通知中涉及用途的任何规定或条件。

若缔约方回答否——未获得同意，请提供关于以下方面的信息：不遵守《公约》的贸易、缔约方遇到的挑战和（或）其在满足第三条第六和七款要求方面的需求。

22. 关于问题 4.4，委员会建议修正报告格式，在问题 4.4 中再增加一个答复选项：“否——不适用（没有使用添汞产品组装产品的设施）”。

问题 4.4 拟议修正

问题 4.4： 缔约方是否已采取措施防止将第四条防止生产、进口和出口的添汞产品纳入组装产品？（第五款）

- 是
- 否
- 否——不适用（没有使用添汞产品组装产品的设施）

若是，请提供关于措施的信息。

23. 关于问题 5.3，为使缔约方有机会解释在执行第五条第三款时遇到的任何挑战（若有），委员会建议修正报告格式中的问题 5.3，在该问题所列每项工艺的“若是，请提供关于这些措施的信息”之后加上“若否，请解释，包括遇到的任何挑战”。

问题 5.3 拟议修正

问题 5.3: 是否已按照附件 B 第二部分的规定, 采取措施限制在其中所列生产工艺中使用汞或汞化合物? (第三款)

氯乙烯单体的生产:

- 是
- 否
- 不适用 (无此类设施)

若是, 请提供关于这些措施的信息。

若否, 请解释, 包括遇到的任何挑战。

甲醇钠、甲醇钾、乙醇钠或乙醇钾:

- 是
- 否
- 不适用 (无此类设施)

若是, 请提供关于这些措施的信息。

若否, 请解释, 包括遇到的任何挑战。

用含汞催化剂生产聚氨酯:

- 是
- 否
- 不适用 (无此类设施)

若是, 请提供关于这些措施的信息。

若否, 请解释, 包括遇到的任何挑战。

24. 关于问题 7.2, 为使没有手工和小规模采金业的缔约方能够回答问题 7.5, 委员会建议修正报告格式中的问题 7.2, 将“若否, 请继续回答第八条关于排放的问题”的指示改为“若否, 请继续回答问题 7.5”。

问题 7.2 拟议修正

问题 7.2: 缔约方是否已确定并通知秘书处其领土范围内的手工和小规模采金与加工活动已超过微不足道的水平?

- 是
- 否

若否, 请继续回答第八条关于排放的问题问题 7.5。

25. 关于问题 10.1, 为了更好地理解对问题 10.1 的“否”答复, 委员会建议修正报告格式, 在问题 10.1 的“否”答复选项中加上“(请解释)”, 具体如下:

问题 10.1 拟议修正

问题 10.1: 缔约方是否已采取措施，以确保使拟用于缔约方在《公约》下获准的允许用途的非废物汞和汞化合物的临时储存以无害环境的方式进行？
(第二款)

- 是
- 否 (请解释)
- 不清楚 (请解释)

若是，请说明为确保以无害环境方式进行此类临时储存而采取的措施以及此类措施的成效。

26. 关于问题 11.1，为了更好地理解对问题 11.1 的“否”答复，委员会建议修正报告格式，增加跟进指示“若否，请解释”，具体如下：

问题 11.1 拟议修正

问题 11.1: 是否已针对缔约方的汞废物执行了第十一条第三款所述的措施？
(第三款)

- 是
- 否

若是，请描述根据第三款执行的措施，并请描述此类措施的成效。

若否，请解释。

27. 关于问题 11.2，委员会注意到开发并保持全球、区域和国家对汞废物实行环境无害化管理的能力的机会，建议修正报告格式中的问题 11.2，将“是”替换为以下两个答复选项：

- 是，在缔约方的领土范围内有设施
- 是，在缔约方的领土范围外有可供缔约方使用的设施

委员会还建议在该问题的最后一段增加以下案文：“如果缔约方没有关于由汞或汞化合物构成的废物的具体数据，则可报告包括其他汞废物在内的数据，并附上解释性说明。”

问题 11.2 拟议修正

问题 11.2: *缔约方领土范围内是否有最后处置由汞或汞化合物构成的废物的设施?

- 是, 在缔约方的领土范围内有设施
- 是, 在缔约方的领土范围外有可供缔约方使用的设施 (根据第十一条第五款)
- 否
- 不清楚 (请解释)

如果缔约方的领土范围内有此类设施, 且如有相关信息, 在报告期间有多少由汞或汞化合物构成的废物进行了最后处置? 请具体说明最终处置的操作方法。如果缔约方没有关于由汞或汞化合物构成的废物的具体数据, 则可报告包括其他汞废物在内的数据, 并附上解释性说明。

28. 关于问题 16.2, 为使问题更加清晰, 委员会建议删除“措施”之前的“其他”, 并在句首添加“除了向公众提供关于接触汞的信息 (问题 16.1 中提及) 之外”。

问题 16.2 拟议修正

问题 16.2: 除了向公众提供关于接触汞的信息 (问题 16.1 中提及) 之外, 是否已根据第十六条采取任何其他措施保护人类健康? (第一款)

- 是
- 否

补充: 若是, 请描述已采取的措施。

29. 关于问题 17.1, 为便于理解并避免在回答该问题时出现混淆, 委员会建议修正该问题, 将“请提供任何进一步信息”替换为下列答复选项供回答是的缔约方选择:

若是, 请勾选适用的方框, 并在空白处提供相关信息:

- 有关汞和汞化合物的科学、技术、经济和法律信息, 包括毒理学、生态毒理学和安全信息。

请在此处添加信息: _____

- 有关减少或消除汞和汞化合物的生产、使用、贸易、排放和释放的信息。

请在此处添加信息: _____

- 在技术和经济上可行的对下列产品和工艺的替代信息:
 - 添汞产品;
 - 使用汞或汞化合物的制造工艺
使用化合物;
 - 排放或释放汞或汞化合物的活动和工艺;

包括关于健康和环境风险、替代品对缔约方的普及性和可得性以及这些替代品的经济和社会成本和惠益的信息。

请在此处添加信息： _____

- 接触汞和汞化合物的健康影响方面的流行病学信息，可酌情与世界卫生组织和其他相关组织密切合作。

请在此处添加信息： _____

- 其他信息。

请在此处添加信息： _____

（第十七条第一款第一至第四项）”

问题 17.1 拟议修正

问题 17.1: 缔约方是否促进了第十七条第一款所述的信息交流？（第一款）

- 是
 否

请提供任何进一步信息。

若是，请勾选适用的方框，并在空白处提供相关信息：

- 有关汞和汞化合物的科学、技术、经济和法律信息，包括毒理学、生态毒理学和安全信息

请在此处添加信息：_____

- 有关减少或消除汞和汞化合物的生产、使用、贸易、排放和释放的信息

请在此处添加信息：_____

- 在技术和经济上可行的对下列产品和工艺的替代信息：

- 添汞产品
 使用汞或汞化合物的制造工艺
 排放或释放汞或汞化合物的活动和工艺

包括关于人类健康和环境风险、替代品对缔约方的普及性和可得性以及这些替代品的经济和社会成本和惠益的信息

请在此处添加信息：_____

- 接触汞和汞化合物的健康影响方面的流行病学信息，可酌情与世界卫生组织和其他相关组织密切合作

请在此处添加信息：_____

- 其他信息

请在此处添加信息：_____

（第十七条第一款第一至第四项）

30. 关于问题 18.1，为便于理解并避免在回答问题时出现混淆，委员会建议修正该问题，将“若是，请说明已采取的措施及此类措施的成效？”替换为以下答复选项，供回答是的缔约方选择：

若是，请勾选适用的方框，在空白处提供与措施有关的信息及措施成效的说明：

- 向公众提供以下方面的现有信息：
 - 汞和汞化合物对健康和环境的影响
 - 汞和汞化合物的替代品
 - 第十七条第一款确定的各项主题
 - 第十九条要求的研究、开发和监测活动的结果
 - 为履行《公约》各项义务而开展的活动

请在此处添加信息： _____

- 酌情与相关政府间组织和非政府组织以及脆弱群体协作，针对接触汞和汞化合物对人体健康和环境的影响问题所开展的教育、培训以及提高公众认识的活动。

请在此处添加信息： _____

- 其他措施。

请在此处添加信息： _____

（第十八条第一款第一和第二项）”

问题 18.1 拟议修正

问题 18.1: 是否已采取措施促进和推动向公众提供第十八条第一款所列各类信息？（第一款）

- 是
 否

若是，请说明已采取的措施及此类措施的成效？

若是，请勾选适用的方框，在空白处提供与措施有关的信息及措施成效的说明：

- 向公众提供以下方面的现有信息：
- 汞和汞化合物对人类健康和环境的影响
 - 汞和汞化合物的替代品
 - 第十七条第一款确定的各项主题
 - 第十九条要求的研究、开发和监测活动的结果
 - 为履行《公约》各项义务而开展的活动

请在此处添加相关信息：

- 酌情与相关政府间组织和非政府组织以及脆弱群体协作，针对接触汞和汞化合物对人体健康和环境的影响问题所开展的教育、培训以及提高公众认识的活动

请在此处添加信息：

- 其他措施

请在此处添加信息：

（第十八条第一款第一和第二项）”

31. 关于问题 19.1，为便于回答该问题并避免出现混淆，委员会建议修正报告格式问题 19.1，将“若是，请描述此类行动”替换为以下答复选项，供回答的是的缔约方选择：

若是，请勾选适用的方框，并在空白处提供与行动有关的信息：

- 汞和汞化合物的使用、消费以及向空气中的人为排放和向水和土地中的人为释放方面的清单；

请在此处添加信息： _____

- 针对脆弱群体以及包括诸如鱼类、海洋哺乳动物、海龟和鸟类等生物媒介在内的环境介质当中的汞和汞化合物含量建立的模型和进行的具有地域代表性的监测活动，以及在收集和交换适当的相关样本方面所开展的合作；

请在此处添加信息： _____

- 除汞和汞化合物对社会、经济和文化影响评估外，其对人体健康与环境的影响评估，尤其是对脆弱群体而言；

请在此处添加信息： _____

- 用于本款第一、二、三项下所开展活动的协调统一的方法；

请在此处添加信息： _____

- 汞和汞化合物在一系列生态系统中的环境周期、迁移（包括远程迁移和沉降）、转化与归宿方面的信息，其中适当考虑到人为的与自然的汞排放和释放之间的区别，以及历史性沉降中的汞的再活化问题；

请添加信息：

- 汞和汞化合物以及添汞产品的商业及贸易信息；

请在此处添加信息： _____

- 无汞产品和工艺技术经济可得性方面的信息与研究，以及减少和监测汞和汞化合物释放的最佳可得技术和最佳环境实践方面的信息与研究。

请在此处添加信息： _____

- 其他行动：

请在此处添加信息： _____

（第十九条第一款第一至第七项）

问题 19.1 拟议修正

问题 19.1: 缔约方是否已根据第十九条第一款开展了任何研究、开发和监测？（第一款）

- 是
 否

若是，请描述此类行动。

若是，请勾选适用的方框，并在空白处提供与行动有关的信息：

- 汞和汞化合物的使用、消费以及向空气中的人为排放和向水和土地中的人为释放方面的清单

请在此处添加信息：

- 针对脆弱群体以及包括诸如鱼类、海洋哺乳动物、海龟和鸟类等生物媒介在内的环境介质当中的汞和汞化合物含量建立的模型和进行的具有地域代表性的监测活动，以及在收集和交换适当的相关样本方面所开展的协作

请在此处添加信息：

- 除汞和汞化合物对社会、经济和文化影响评估外，其对人体健康与环境的影响评估，尤其是对脆弱群体而言

请在此处添加信息：

- 用于第十九条第一款第一、二、三项下所开展活动的协调统一的方法

请在此处添加信息：

- 汞和汞化合物在一系列生态系统中的环境周期、迁移（包括远程迁移和沉降）、转化与归宿方面的信息，其中适当考虑到人为的与自然的汞排放和释放之间的区别，以及历史性沉降中的汞的再活化问题

请在此处添加信息：

- 汞和汞化合物以及添汞产品的商业及贸易信息

请在此处添加信息：

- 无汞产品和工艺技术经济可得性方面的信息与研究，以及减少和监测汞和汞化合物释放的最佳可得技术和最佳环境实践方面的信息与研究

请在此处添加信息：

- 其他行动：

请在此处添加信息：

（第十九条第一款第一至第七项）

四、秘书处关于修正报告格式的补充提案

32. 缔约方大会在 MC-4/8 号决定第 6 (b)段中请秘书处征求缔约方和其他利益攸关方根据其完成第一份报告的经验，对 UNEP/MC/COP.4/17 号文件所载的报告指导意见草案提出任何补充意见。值得注意的是，评论意见还纳入了缔约方完成第一份完整报告的经验，包括报告格式问题的改进建议。第二节根据 MC-4/3 号决定提出的修订以及履约和履约委员会关于修正报告格式的建议已涵盖

其中一些建议。收到的所有评论意见，包括与报告格式拟议修正有关的评论意见，均可在公约网站上查阅。²

33. 关于问题 3.3，秘书处建议将该问题分为两个部分，一个问题涉及 50 公吨以上的汞或汞化合物库存的存在情况，另一个问题涉及出产 10 公吨以上库存的汞供应来源。该提案的依据是，“50 公吨以上库存……”指的是汞或汞化合物，而“出产 10 公吨以上库存的汞供应来源……”仅指汞；拟议将问题一分为二将改进问题结构，并确认有区别的数据收集。

问题 3.3 拟议进一步修正（根据履约和遵约委员会建议的格式）

问题 3.3： 缔约方是否已努力逐个查明位于其领土范围内 50 公吨以上的汞或汞化合物库存？（第五款）

- 是——有新数据*（也待由首次报告的缔约方选择）
- 是——与上一次报告中报告的库存相同
- 否

(a) *若缔约方对上述问题回答**是——有新数据：**

- 一、请附上工作成果或列出可查阅这些成果的互联网网址。
- 二、补充：请提供诸如关于来自此类库存的汞使用或处置的相关信息。

(b) 若缔约方对上述问题回答**否**，请解释。

缔约方是否已努力逐个查明位于其领土范围内每年出产 10 公吨以上库存的汞供应来源？（第五款）

- 是——有新数据*（也待由首次报告的缔约方选择）
- 是——与上一次报告中报告的库存相同
- 否

(a) *若缔约方对上述问题回答**是——有新数据：**

- 一、请附上工作成果或列出可查阅这些成果的互联网网址。
- 二、补充：请提供诸如关于来自此类来源的汞使用或处置的相关信息。

(b) 若缔约方对上述问题回答**否**，请解释。

34. 关于问题 3.4，建议将该问题与公约案文保持一致，以反映缔约方是否已确定其氯碱设施退役过程中出现过量的汞。对问题 3.4 的拟议修正如下：

问题 3.4： 缔约方是否已确定其氯碱设施退役过程中出现过量的汞？（第五款第二项）

- 是
- 否

² 可查阅 <https://minamataconvention.org/en/intersessional-work-and-submissions-cop-5#sec1644>。

若是，请解释采取了哪些措施，以确保依照第十一条第三款第一项中所阐明的无害环境管理准则对之加以处置，而且所采用的处置方式不得导致汞的回收、再循环、再生、直接再使用或用于其他替代用途。（第五款第二项、第十一款）

35. 关于问题 4.1，秘书处提议修正该问题，以便纳入以下情况：缔约方已采取适当措施，不允许生产、进口或出口《公约》附件 A 所列添汞产品，并还根据第六条进行了豁免登记。

问题 4.1 拟议修正

问题 4.1: 缔约方是否已采取适当措施，不允许《公约》附件 A 第一部分所列添汞产品在其指定淘汰日期之后继续生产、进口或出口？（第一款）

如果缔约方正在执行第二款，请跳到问题 4.2。

是

否

若是，请提供关于措施的信息。

无论是或否，缔约方是否已根据第六条进行豁免登记？

是

否

若是，涉及哪些产品？（请列出）（第一款、第二款第四项）

36. 关于问题 4.5，提议为澄清问题格式进行以下修正，即向缔约方提供答复选项，其中承认“否”答复可能涵盖的两种情况：

问题 4.5 拟议修正

问题 4.5: 缔约方是否已根据第四条第六款，不鼓励为用于任何已知用途之外的用途而生产和商业分销添汞产品？（第六款）

是

否——未采取行动

否——产品的风险和效益评估结果表明产品对人类健康或环境有益

若是，请提供关于所采取措施的信息。

若缔约方回答否——未采取行动，请解释。

若缔约方回答否——产品的风险和效益评估结果表明产品对人类健康或环境有益，缔约方是否视情况向秘书处提供了关于任何此类产品的信息？

是

否

若否，请在此处列出产品名称并添加相关信息_____。

37. 关于问题 5.5，提议为与公约案文保持一致并澄清问题格式进行以下修正，即向缔约方提供答复选项，其中承认“否”答复可能涵盖的两种可能情况：

问题 5.5 拟议修正

问题 5.5： 缔约方是否阻止了采用在《公约》生效之日前尚不存在的、有意使用汞或汞化合物的任何其他生产工艺的任何设施的开发？（第七款）

- 是
- 否——未采取行动
- 否——缔约方向缔约方大会证明了制造工艺的巨大环境和健康惠益，而且没有任何在技术上和经济上均为可行的无汞替代工艺能够提供此种惠益

若是，请提供关于所采取措施的信息。~~或缔约方向缔约方大会证明了环境和健康惠益，而且没有任何在技术上和经济上均为可行的无汞替代工艺能够提供此种惠益。~~

38. 关于问题 11.1，建议澄清这一问题，以侧重于缔约方根据第十一条第三款应采取的措施。此外，在线报告工具可在答复选项后面加上解释框，以允许缔约方添加关于其正在报告的适用措施的相关信息。

问题 11.1 拟议修正

问题 11.1： 是否已针对缔约方的汞废物执行了第十一条第三款所述措施？（第三款）

- 是——缔约方已采取措施，使汞废物以无害环境的方式得到管理
- 是——缔约方已采取措施，以便为缔约方在《公约》下获准的某种允许用途、或为依照第三条第一款进行环境无害化处置而对汞废物进行回收、再循环、再生或直接再使用。
- 是——缔约方已采取措施，确保不跨越国际边境运输汞废物，除非以进行环境无害化处置为目的
- 否

若缔约方对上述任何措施回答是，请描述根据第三款执行的措施，并请描述此类措施的成效。

若否，请解释。